

## Rammebetingelser

I relasjon til hvert enkelt medlem er pensjonskassens dekninger underlagt «Forskrift av 25. september 1997 nr. 1023 om individuelle pensjonsavtaler etter skatteloven».

Som følge av dette utstedes det årlig kontoutskrift til hvert enkelt medlem i henhold til bestemmelsene i «Forskrift av 26. mai 1995 om kontoføring og kontoutskrift i livs- og pensjonsforsikring.»

Pensjonskassens rammebetingelser er upåvirket av «Lov om foretakspensjon» og de krav til standardvedtekter som er avledet av loven.

## Miljø

Pensjonskassens virksomhet forurenser ikke det ytre miljø.

Hovedstyret foreslår følgende vedtak:

*Styrets beretning for 2001 tas til etterretning.*

## Sak 3 b

## Regnskap for 2001

### Tannlegeforeningens Pensjonskasse

#### Resultatregnskap i hele tusen kroner

	2001	2000
<b>Premieinntekter</b>		
Forfalte premier	13 013	14 119
Overf. premiereserve fra andre forsikringselskaper/pensjonskasser	306	9
Sum premieinntekter	<u>13 319</u>	<u>14 128</u>
<b>Inntekter fra finansielle eiendeler</b>		
Inntekter fra finansielle eiendeler	20 710	20 851
Renteinntekter fra finansielle eiendeler	20 411	20 683
Andre inntekter fra andre finansielle eiendeler enn bygninger og faste eiendommer	299	168
Gevinster ved realisasjon av finansielle eiendeler	9 555	12 419
Sum inntekter fra finansielle eiendeler	<u>30 265</u>	<u>33 270</u>
<b>Andre forsikringsrelaterte inntekter</b>		
<b>Erstatninger mv.</b>		
Pensjoner	( -14 003 )	( -13 226 )
Overføring av premiereserve, tilleggsavsetninger og kursreserve til andre selskaper	( -11 184 )	( -14 204 )
Sum erstatninger	<u>( -25 187 )</u>	<u>( -27 430 )</u>
<b>Endring i forsikringsmessige avsetninger</b>		
Til/fra premiereserve i forsikringsfondet	2 915	3 751
Garanterte renter til premiefond	( -460 )	( -491 )
Endring i tilleggsavsetning i forsikringsfondet	297	( -2 450 )
Årets tilleggsavsetninger	0	( -2 800 )
Overf. av tilleggsavsetninger og kursreserver	2	36
Til/fra tilleggsavsetninger i forsikringsfondet	295	314
Til/fra sikkerhetsfondet	1 041	69
Sum endring forsikringsmessige avsetninger	<u>3 793</u>	<u>879</u>
<b>Kostnader ved finansielle eiendeler</b>		
Kostnader ved finansielle eiendeler	( -108 )	( -185 )
Urealisert tap og reversering urealiserte gevinster	( -723 )	( -5 671 )
Nedskrivning av finansielle eiendeler	( -3 737 )	0
Tap ved realisasjon av finansielle eiendeler	( -7 979 )	( -7 839 )
Sum kostnader ved finansielle eiendeler	<u>( -12 547 )</u>	<u>( -13 695 )</u>
<b>Andre forsikringsrelaterte kostnader</b>		
	( -978 )	( -2 196 )
Lønnskostnader	( -62 )	( -76 )
Andre driftskostnader	( -2 218 )	( -2 124 )
Sum driftskostnader	<u>( -2 280 )</u>	<u>( -2 200 )</u>
<b>Til kursreguleringsfond</b>		
	723	5 671
<b>Resultat før særlige avsetninger</b>		
	7 891	9 472
<b>Overf til/fra premiefond og pensjonsreguleringsfond</b>		
Overføring til premiefond i forsikringsfondet	( -7 606 )	( -10 275 )
<b>Resultat av ordinær virksomhet</b>		
	285	( -803 )
Skattekostnad	( -285 )	803
<b>Årsresultat</b>	<u>0</u>	<u>0</u>

Dental as er et konkurransedyktig fullservice laboratorium med stor erfaring.

Produksjon: protese – vitalium (chrom cobolt) – implantater – porselen – gull – helkeramiske kroner/innlegg – kombinasjonsarbeider

Import: alle typer tann tekniske arbeider, meget høy kvalitet til lav pris

PRØV OSS! VI HAR TJENESTENE DU SER ETTER

ENKLERE MED ALT PÅ ETT STED!

**dental as**  
laboratorium – import

Postboks 9021 Grønland, 0133 Oslo  
Chr. Krohggate 2, 0186 Oslo  
Telefon 23 00 21 60 • Telefax 22 17 39 71

SEND KASUS FOR KONSTRUKSJONSFORSLAG OG PRISTILBUD

#### GARANTI

6 ÅR PÅ FAST PROTETIKK

3 ÅR PÅ AVTAGBAR PROTETIKK

**NIOM**  
SERTIFISERING  
Direkte 03421E0P

## Sak 3 c

## Valg

Valgkomiteens innstilling finnes på side 768.

Balanse per 31.12. i hele tusen kroner	2001	2000
<b>Eiendeler</b>		
<b>Immatrielle eiendeler</b>		
Utsatt skattefordel	2 329	2 612
<b>Finansielle eiendeler</b>		
Finansielle anleggsmidler utenom foretak i samme konsern og tilknyttede selskap:	72 172	71 000
Obligasjoner som holdes til forfall	72 172	71 000
Finansielle omløpsmidler:	274 268	277 242
Aksjer og andeler	36 244	35 985
Obligasjoner og andre verdipapirer med fast avkasning	237 828	241 156
Andre finansielle omløpsmidler	196	101
<b>Sum finansielle eiendeler</b>	<b>346 440</b>	<b>348 242</b>
<b>Fordringer</b>		
Fordringer knyttet til premieinntekter	44	12
Andre fordringer	531	2 885
Sum fordringer	575	2 897
<b>Andre eiendeler</b>		
Kasse, bank	11 665	5 683
<b>Forskuddsbetalte kostnader og opptjente inntekter</b>		
Forskuddsbetalte kostnader og opptjente, ikke mottatte inntekter	7 474	7 560
<b>Sum eiendeler</b>	<b>368 483</b>	<b>366 994</b>
<b>Egenkapital og gjeld</b>		
<b>Opptjent egenkapital</b>	<b>13 929</b>	<b>13 929</b>
<b>Kursreguleringsfond</b>	<b>0</b>	<b>723</b>
<b>Forsikringsmessige avsetninger</b>		
Premiereserve	323 093	318 993
Tilleggsavsetninger	11 296	11 591
Premiefond	15 775	17 408
Sum avsetninger til forsikringsfond	350 164	347 992
Sikkerhetsfondsavsetninger	255	1 296
<b>Sum forsikringsmessige avsetninger</b>	<b>350 419</b>	<b>349 288</b>
<b>Gjeld</b>		
Forfalte, ikke betalte pensjoner og utløsningsbeløp	141	0
Annen kortsiktig gjeld	3 994	3 054
	4 135	3 054
<b>Sum egenkapital og gjeld</b>	<b>368 483</b>	<b>366 994</b>

Oslo, 31. Desember 2001

*Brit Ølstad*

*Per Franck Næss*  
Formann

*Aleidis Løken*

Hovedstyret foreslår følgende vedtak:

*Regnskapet for 2001 tas til etterretning.*